

# Orlamünder Nachrichten

Amts- und Informationsblatt

der Stadt Orlamünde und Informationsblatt der Gemeinde Eichenberg mit den OT Dienstädt und Kleinbucha sowie der Gemeinde Freienorla

Samstag, 20. Februar 2021

Nr. 2

32. Jahrgang

## *Winter am Bieler bei Orlamünde*



Pastellkreide, Eckard Weder, Kahla

## Telefonnummern

VG „Südliches Saaletal“  
Bahnhofstraße 23, 07768 Kahla  
Internet-Adresse: [www.vg-suedliches-saaletal.de](http://www.vg-suedliches-saaletal.de)

### Telefon-Nr.:

Vorwahl 036424  
Fax 59-150  
Zentrale 59-0  
Gemeinschaftsvorsitzende 59-115  
Sekretariat 59-110

### Hauptamt

Hauptamtsleiterin 59-115  
Allgemeine Verwaltung 59-122 / 59-123  
Lohn/Gehalt 59-131  
Soziales/Jugend/Kultur 59-132 / 59-133  
Ordnungsamt 59-135 / 59-136 / 59-137  
Standesamt 59-138  
Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro 59-152 / 59-153 / 59-154  
Fax - Einwohnermeldeamt 59-155

### Bauamt

Bauamtsleiterin 59-160  
Bauordnungsamt 59-161 / 59-162  
Bauleitplanung 59-163  
Wohnungsverwaltung/Bauhof 59-164 / 59-165  
Wohngeld 59-165  
Liegenschaften 59-166

### Kämmerei

Leiter Kämmerei 59-140  
Haushalt 59-141 / 59-143  
Steuern/Abgaben 59-142  
Anlagenbuchhaltung 59-144  
Haushalt/Vollstreckung 59-144  
Kasse 59-146 / 59-147 / 59-148

## Notrufe/Bereitschaftsdienste

**Notarzt/Rettungsleitstelle: 112**  
(bei lebensbedrohlichen Erkrankungen, wie Herzinfarkt, Schlaganfall, Bewusstlosigkeit, Unfällen, Bränden, Havarien)

**Bereitschaftsdienst 116 117**  
für ambulante ärztliche Behandlung

außerhalb der Sprechzeiten

Feuerwehr: 03641 4040  
Rettungsdienst: 03641 597620  
Krankentransport: 03641 597630  
Zahnärztl. Notdienst: 116 117  
Augenärztl. Notdienst: 03641 597620  
Kinderärztl. Notdienst: 03641 597620

**Polizei: 110**  
PI Stadtroda 036428 640  
PS Kahla 036424 8440  
Telefon-Seelsorge: 03641 215379  
Telefonberatung e. V. Jena 0800 1110111  
(in Problem- und Konfliktsituationen gebührenfrei)  
Kinder-Notruf-Telefon: 0800 1516001  
(gebührenfrei)

Kinder-Jugend-Sorgentelefon 0800 0080080  
Jenaer Frauenhaus e. V. 0177 4787052

**Störungen der Versorgung**  
Strom (Stadtwerke Jena) 03641 688888  
Strom (TEN) 0361 73907390  
Gas 0800 0688886  
Gas (TEN - Tag) 0800 68611  
Gas (TEN - Nacht) 0130 861177  
Wasser/Abwasser  
ZWA Hermsdorf 036601 5780  
JenaWasser 03641 688888

## Notfalldienste der niedergelassenen Ärzte

### Notfallsprechstunde

(in der zentralen Notaufnahme am Klinikum  
der FSU in Jena - Neulobeda-Ost)

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 - 22:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 13:00 - 22:00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag 08:00 - 18:00 Uhr

### Hausbesuchs-Fahrdienst

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 - 07:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 13:00 - 07:00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag ständig bereit

Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

**Telefon Leitstelle Jena** 03641 597620

**Notruf 112**  
bei lebensbedrohlichen Erkrankungen

## Termine Amtsblatt 2021

Monat	Redaktionsschluss	Erscheinungstag
März	11.03.	20.03.
April	15.04.	24.04.
Mai	12.05.	22.05.
Juni	12.06.	19.06.
Juli	15.07.	24.07.
August	12.08.	21.08.
September	16.09.	25.09.
Oktober	14.10.	23.10.
November	11.11.	20.11.
Dezember	09.12.	18.12.

Bitte informieren Sie sich monatlich im Amtsblatt über den nächsten Redaktionsschluss, da Änderungen nicht ausgeschlossen werden können.



## Impressum

### Orlamünder Nachrichten Amts- und Informationsblatt

**Herausgeber:** Stadt Orlamünde,  
Mitgliedsgemeinde VG „Südliches Saaletal“, Bahnhofstraße 23, 07768 Kahla  
Tel. 03 64 24 / 59-1 10, 03 64 23 / 2 23 45  
E-Mail: [hauptamt@vg-suedliches-saaletal.de](mailto:hauptamt@vg-suedliches-saaletal.de)

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** Bürgermeister der Stadt Orlamünde

**Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797,  
E-Mail: [c.stein@wittich-langewiesen.de](mailto:c.stein@wittich-langewiesen.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.  
Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** Die Orlamünder Nachrichten erscheinen in der Regel monatlich. Die Verteilung erfolgt kostenfrei an alle erreichbaren Haushalte in Orlamünde, Freienorla und Eichenberg mit Dienststadt und Kleinbucha durch die Gemeinde oder von ihr beauftragte Personen. Im Bedarfsfall sind Einzel Exemplare in der VG „Südliches Saaletal“, Zi. 215 erhältlich oder können zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellt werden.

**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Amtlicher Teil

### Stadt Orlamünde

Gemeinde Rothenstein

#### Öffentliche Ausschreibung

nach § 67 Thüringer Kommunalordnung und § 31 Absatz 1 Satz 2 Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV)

Die Gemeinde Rothenstein, als Eigentümerin, bietet auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung folgendes Baugrundstück - „Im Dorf“ zum Verkauf an:

Gemarkung:	Rothenstein
Flur:	1
Flurstück:	116/3
Grundstücksgröße:	1.030 m <sup>2</sup>
Mindestgebot:	150,00 €/m <sup>2</sup>

Das Grundstück befindet sich gemäß § 34 im Innenbereich der Gemarkung Rothenstein. Die Bebauung hat sich an die örtlichen Gegebenheiten anzupassen.

Erwerbsangebote sind im verschlossenen Umschlag bis zum **15.03.2021** (Datum des Poststempels) mit der deutlichen Kennzeichnung „**Kaufangebot Rothenstein**“ - **bitte bis zum Stichtag nicht öffnen** bei der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“, Gemeinde Rothenstein, SG Liegenschaften, Bahnhofstraße 23 in 07768 Kahla, einzureichen.

Die Entscheidung über den Verkauf trifft der Gemeinderat der Gemeinde Rothenstein. Es besteht keine Pflicht, an einen bestimmten Bieter zu verkaufen. Die Gemeinde ist nicht verpflichtet, an den Höchstbietenden oder überhaupt zu verkaufen.

Für weitere Auskünfte steht das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“ unter Telefon 036424 / 59166 bzw. der Bürgermeister unter Tel.: 0152 54213739 zur Verfügung.

gez. Kühne  
Bürgermeister

## Nichtamtlicher Teil

### Stadt Orlamünde

#### Informationen

#### Informationen des Bürgermeisters der Stadt Orlamünde

##### Erreichbarkeit des Bürgermeisters:

Während der Sprechzeiten der VG „Südliches Saaletal“:

Tel.:	036424/59123
Fax :	036424/59150
E-Mail:	hauptamt@vg-suedliches-saaletal.de
sonst Funk:	0173/9117013
oder per E-Mail:	uwe@nitsche-orlamuende.de

**Bis auf weiteres dienstags keine Sprechstunde!**

#### Postanschrift

Stadt Orlamünde  
Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“  
Bahnhofstr. 23  
07768 Kahla

#### Öffentliche Sicherheit

Bei Bränden, Unfällen, Ölsuren, Hochwasser, Hangsturz, umgestürzten Bäumen u. ä. **bitte** die Freiwillige Feuerwehr Orlamünde über Notruf 112 alarmieren!

#### Nächste Schrottsammlung im März 2021

Die Stadt Orlamünde führt durch den Bauhof **am Dienstag, 02.03.2021**

die nächste Schrottsammelaktion in beiden Stadtteilen durch. Wir bitten den metallischen Schrott **bis 07.00 Uhr** vor dem Grundstück bereit zu stellen.

**Ölhaltiger Schrott, Elektro- und Elektronikschrott, Rasenmäher aus Plaste und Gasflaschen werden nicht mitgenommen!**

**Es ist grundsätzlich nicht gestattet, Schrott, Fahrzeugteile, Grobmüll oder anderen Unrat vor dem Bauhof abzulagern oder über den Zaun zu werfen!**

#### Verhalten beim Auffinden von Fallwild/streunendem Wild

Für die Beseitigung von Fallwild (verendetes Wild) auf Bundes-Landes, Kreis- und kommunalen Straßen ist grundsätzlich der jeweilige Straßenbaulastträger zuständig.

**Lebt das Wild nach einem Unfall noch oder streunt in der bebauten Ortslage, dann gibt es folgenden Ansprechpartner: Herr Martin Brehme Tel.: 0174/3160940**

#### Anmeldung von Traditionsfeuern

Die Anmeldung von Traditionsfeuern erfolgt grundsätzlich 14 Tage vor dem geplanten Termin über das Ordnungsamt der VG „Südliches Saaletal“, Tel. 036424/59135 oder 59136.

Von dort aus wird die Freiwillige Feuerwehr Orlamünde zentral informiert!

#### Anmeldung von Sondernutzungen öffentlicher Verkehrsflächen

Laut Sondernutzungssatzung der Stadt Orlamünde sind alle Nutzungen öffentlicher Verkehrsflächen, die über 24 Stunden hinausgehen, beim Ordnungsamt der VG „Südliches Saaletal“, Tel. 036424/59135 oder 036424/59136 anzumelden.

Das betrifft insbesondere Container, Gerüste, Werbeanlagen, Baumaterial, Brennholz u. ä.

#### Appell an alle Hundebesitzer

Die Hundesteuer befreit nicht von den Pflichten unserer Hundebesitzer.

Es wird wiederholt daraufhin gewiesen, dass Hundekot vom Hundebesitzer aufzusammeln und ordnungsgemäß zu entsorgen ist. Auf unseren Sport- und Spielplätzen haben Hunde nichts zu suchen!

**Hunde sind insbesondere im Wald an der Leine zu führen! Immer wieder werden Hundehalter gesehen, die den Hundekot entweder in der Saale oder auf öffentlichen Flächen entsorgen. Wir appellieren an die Vernunft!**

**Es ist eine Zumutung für unsere Bauhofmitarbeiter, solche Flächen zu pflegen.**

**Entsorgen Sie bitte den Hundekot in Ihrer Restmülltonne!**

#### Brennholzbedarf

Aufgrund des erhöhten Absterbens von Fichten- und Kiefernbeständen steht zurzeit ein großes Angebot von Brennholz für die Selbstgewinnung zur Verfügung.

Interessenten setzen sich bitte direkt mit unserem zuständigen Revierförster, Herrn Bernd Raabe, unter Tel. 0172/3480401 in Verbindung.

## Facebook-Seite für Orlamünde

Orlamünde ist jetzt auch in Facebook vertreten. Diese Seite wird betreut von Marie Voigt, Katrin Heuser und Doreen Amberg.

Kontakte:

marie-voigt@web.de

katrin.heuser.orlamuende@web.de

## Denkmalensemble Markt/Burgstraße Scheunenensemble „Vor dem Tor“ und „Dienststädter Str.“

Aus gegebenem Anlass möchte ich auszugsweise auf folgendes hinweisen:

**Das Thüringer Denkmalschutzgesetz in der Fassung vom 7. Januar 1992 sieht für alle Objekte im denkmalgeschützten Ensemble vor, dass vor geplanten Veränderungen an Gebäuden ein Antrag auf denkmalschutzrechtliche Erlaubnis nach § 13 zu stellen ist.**

Um Anhörungen bei derartigen Verstößen, Reglementierungen oder gar Rückbauforderungen zu vermeiden, wäre die Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrensweise im Interesse aller Beteiligten sinnvoll.

Der unteren Denkmalschutzbehörde geht es nicht darum, Bürger mit ihrem Willen und Mut zu bevormunden, sondern um den Erhalt eines historischen Stadtbildes als Gesamtbild.

So muss die Farbauswahl einzelner Fassaden mit der Umgebung abgestimmt werden, wobei es für eine Lösung immer mehrere Möglichkeiten gibt. Es gibt aber auch Varianten, die unverträglich sind.

Eine Bitte der Unteren Denkmalschutzbehörde geht deshalb an alle Hauseigentümer:

**Vor einer Veränderung an einer Fassade oder Dach ist ein Antrag auf denkmalschutzrechtliche Erlaubnis bei der Unteren Denkmalschutzbehörde im Landratsamt Saale-Holzland-Kreis zu stellen.**

**Entsprechende Anträge sind in der VG „Südliches Saaletal“ erhältlich.**

Für weitere Informationen und Auskünfte steht Ihnen zur Verfügung.

Saale-Holzland-Kreis Landratsamt

Untere Denkmalschutzbehörde Telefon 03 66 91/ 7 03 27

## Internetseite für Orlamünde

Orlamünde ist zwar mittels VG, Vereinen, Presse- Beiträgen, Wikipedia und privat im Internet zu finden, eine direkte Orlamünder Seite fehlt leider noch. Um Orlamünde noch attraktiver überregional darstellen zu können suchen wir interessierte und geeignete Bürgerinnen und Bürger, die eine Internet-Seite für Orlamünde erstellen und auch pflegen würden.

Eine Verlinkung mit bereits vorhandenen Seiten wäre möglich.

Interessenten melden sich bitte direkt beim Bürgermeister.

## Vernünftiges Verhalten sichert den Winterdienst

Der Winter hat sich mit Schnee- und Eisglätte auf unseren Straßen, Wegen und Plätzen eingestellt.

Um weitestgehend den innerörtlichen Verkehr aufrecht zu erhalten, ist es unabdingbar, dass jeder mit seinem persönlichen Verhalten dazu beiträgt, dass der Winterdienst funktionieren kann. Dazu zählen beispielsweise ordnungsgemäßes Parken und die Gewährleistung der Durchfahrbreiten von mindestens 3 m.

**Sämtliche Zufahrten für Rettungsfahrzeuge sind freizuhalten, die Beschilderungen und Markierungen sind zu beachten!**

**Wir weisen ausdrücklich daraufhin, dass das Salzen der gepflasterten Gehwege in der Burgstraße untersagt wird. Es ist grundsätzlich nur mit Sand zu streuen!**

Bei Nichtbefahrbarkeit des Klosterberges wird im Ausnahmefall die Durchfahrt durch das „Obere Stadttor“ für Fahrzeuge bis 3.5 t freigegeben. Dies geschieht ausschließlich durch die Mitarbeiter des Bauhofes, die dann auch für die notwendige Beschilderung sorgen.

Ich bitte das eigenmächtige Entfernen der Poller zu unterlassen!

**Der Stadtberg ist bei Schnee- und Eisglätte für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt!**

**Private Wintersportaktivitäten erfolgen auf eigene Gefahr und eigenes Risiko!**

**Die Stadt Orlamünde haftet nicht für Unfälle oder materielle Schäden!**

**Ein großes Dankeschön gilt den Mitarbeitern des Bauhofes für Ihren hohen persönlichen Einsatz bei der Bewältigung des Winterdienstes trotz technischer und personeller Probleme!**

## Verstärkung für den Winterdienst gesucht

Zur Absicherung des Winterdienstes suchen wir dringend aus der nichtberufstätigen Bevölkerung eine männliche Person.

**Voraussetzungen:**

- Führerscheinklasse T
- Belastbar
- Einsatz auf Abruf stundenweise
- Vergütung nach Tarif öffentlicher Dienst

**Bewerber melden sich bitte direkt beim Bürgermeister, Tel.: 0173/9117013**

## Bereitstellung von qualifizierten Mund-/Nasenbedeckungen für bedürftige Menschen in den Sozialsystemen

- Für bedürftige Menschen, die Leistungen über das Jobcenter beziehen (Leistungsbezug SGB II), werden kostenlos Masken durch die Stadt Orlamünde direkt zugestellt.
- Bedürftige Menschen, die Leistungen über das Sozialamt beziehen (Leistungsbezug SGB XII), können kostenlos Masken beim Bürgermeister telefonisch oder per E-Mail bestellen.

**Tel.: 0173/9117013**

**E-Mail: uwe@nitsche-orlamuende.de**

**Hinweis:**

Entsprechend Corona-Sondereindämmungsverordnung des Freistaates Thüringen sind qualifizierte Mund-/Nasenbedeckungen (OP-Masken oder FFP-2-Masken) in öffentlichen Verkehrsmitteln, Geschäften, Arztpraxen etc. verbindlich zu tragen.

## Verkehrseinschränkungen

Die Verkehrssicherungsmaßnahmen am Stadtberg und in der Rudolstädter Straße ruhen zur Zeit, werden aber baldmöglichst fortgesetzt. Wir bitten um Verständnis für kurzfristige Straßensperrungen.

## Ersatzpflanzungen

Die Firma Landschaftspflege Weber aus Kahla hat als Ausgleichspflanzung auf dem Kemenatengelände 7 Bäume gepflanzt und die störenden Stubben abgefräst.

## Hochwasser

Bis auf weiteres gilt für die Saale die Hochwasserwarnstufe 1. Der Radweg zwischen Orlamünde und Niederkrossen sowie weitere Wege sind deshalb nicht befahrbar bzw. begehbar.

## Wohnungsvermietungen VG „Südliches Saaletal“

### Gemeinde Bucha

#### Dorfstr. 87, DG links Vermietung ab sofort

3-Raum-Wohnung, Zentralheizung  
Wohnfläche: 70,3 m<sup>2</sup>  
Miete: 535,00 € zzgl. VZ Nebenkosten 150,00 €  
Stellplatz: 15,00 €  
Kautions: 1070,00 €

Anfragen und Besichtigungstermin:  
Immobilien- u. Hausverwaltung Fuchs, Tel. 036428-54893  
oder per Mail: info@fuchs-hausverwaltung.de

### Gemeinde Hummelshain

#### An der alten Schule 6, 1.OG mitte Vermietung ab sofort

1-Raum-Wohnung, Zentralheizung  
Wohnfläche: 35,13 m<sup>2</sup>  
Miete: 175,00 € zzgl. VZ 80,00 € Nebenkosten  
Kautions: 3 Monatsmieten in Raten  
Stellplatz möglich: 10,00 €/Monat

#### An der alten Schule 7, 1. OG mitte Vermietung ab sofort

1-Raum-Wohnung, Zentralheizung  
Wohnfläche: 35,06 m<sup>2</sup>  
Miete: 175,00 € zzgl. VZ 80,00 € Nebenkosten  
Kautions: 3 Monatsmieten in Raten  
Stellplatz möglich: 10,00 €/Monat

#### Am Wald 5, 1. OG, links Vermietung ab sofort

3-Raum-Wohnung, Küche, Bad mit Wanne, Flur  
Zentralheizung  
Wohnfläche: 57,89 m<sup>2</sup>  
Miete: 300,00 € zzgl. VZ 120,00 € Nebenkosten  
Kautions: 3 Monatsmieten in Raten

#### Am Wald 5, Erdgeschoss Vermietung ab sofort

3-Raum-Wohnung, Küche, Bad  
Zentralheizung  
Wohnfläche: 57,80 m<sup>2</sup>  
Miete: 300,00 € zzgl. VZ 130,00 € Nebenkosten

#### An der Alten Schule 6, Erdgeschoss, re. Vermietung ab sofort

2 Zimmer, mit Küche und Bad, 1 Flur  
Zentralheizung  
Wohnfläche: 50,28 m<sup>2</sup>  
Miete: 275,00 € zzgl. VZ Betriebs- sowie  
Heizung- und Warmwasserkosten 110,00 €  
Kautions: 3 Monatsmieten = 825,00 €

### Stadt Orlamünde

#### Burgstr. 46, 1.OG Links Vermietung ab sofort

3-Raum-Wohnung, Küche, Bad, Flur  
Etagen-Erdgasheizung  
Wohnfläche: 94,9 m<sup>2</sup>  
Miete 427,00 € zzgl. Vorauszahlung auf die  
kalten Betriebskosten 65,00 €  
Kautions: 2 Monatsmieten

#### Anfragen zu Gemeinden

(außer Hummelshain und Reinstädt)  
unter VG „Südliches Saaletal“ Tel. 036424-59164 oder 59165.  
Anfragen zu Wohnungen in Hummelshain oder Reinstädt  
über MÜBE Hausverwaltung Tel.0365-839720  
Alle anderen Wohnungen Anfragen:  
VG „Südliches Saaletal“ Tel. 036424-59164 oder 59165.

## Überprüfung der Standfestigkeit der Grabmale auf den Friedhöfen in kommunaler Trägerschaft

### Werte Bürgerinnen und Bürger,

die jährlichen Prüfungen der Standfestigkeit der Grabmale werden auf den Friedhöfen in kommunaler Trägerschaft in der **09. Kalenderwoche** durchgeführt.

Die Friedhofsverwaltung weist darauf hin, dass bei angebrachten Aufklebern unverzüglich ein Fachbetrieb zur Abstellung der Unfallgefahr zu beauftragen ist, um die Standfestigkeit wieder herzustellen.

Bei akuter Gefährdung behält sich die Friedhofsverwaltung vor, sofort Sicherheitsmaßnahmen durchzuführen.

Damit alle Grabverantwortlichen nicht von zukünftigen Ereignissen überrascht werden, bitten wir Sie sich vorab eigenständig den Zustand der Grabmale anzusehen, um eventuelle Lockerungen des Grabsteines umgehend beseitigen zu lassen.

Ihre Friedhofsverwaltung

## Wir gratulieren

### Geburtstagsjubilare im März

Die Stadt Orlamünde wünscht ihren Geburtstagskindern alles erdenklich Gute, Freude, Glück und vor allen Dingen Gesundheit. Wir gratulieren ganz herzlich am ...

01.03.	zum 70. Geburtstag	Herrn Lerner, Dietrich Freienorla
10.03.	zum 70. Geburtstag	Herrn Löser, Herbert Orlamünde
18.03.	zum 85. Geburtstag	Herrn Perkuhn, Werner Orlamünde
20.03.	zum 70. Geburtstag	Herrn Lange, Dieter Orlamünde
21.03.	zum 85. Geburtstag	Herrn Schmidt, Peter Freienorla
22.03.	zum 80. Geburtstag	Herrn Höhne, Edgar Orlamünde
23.03.	zum 75. Geburtstag	Herrn Schneider, Dittmar Orlamünde



Auch den nicht genannten Seniorinnen und Senioren in der Stadt Orlamünde, Gemeinde Eichenberg und Gemeinde Freienorla unseren allerherzlichsten Glückwunsch zum Geburtstag.

*Jeder Tag in diesem Leben ist nur einmal dir gegeben,  
genauso wie ein jedes Jahr, das vergangen einmal war.  
Doch ein Jahr hat viele Tage, voller Mühe, voller Plage,  
voller Freude und auch Glück. Denk in Liebe dran zurück!  
Bleibe deinen Grundsatz treu, genieße jeden Tag auf's Neu!  
Leb' bewußt und froh dein Leben, es ist nur einmal dir gegeben!  
Alles Gute zu Deinem Geburtstag!*

## Schulnachrichten

### Informationstage einmal anders - Berufsschulzentrum berät über Ausbildungsmöglichkeiten

Das Berufsschulzentrum Hermsdorf-Schleiz-Pöbneck wird in diesem Jahr neue Wege für die Ausbildungsberatung gehen. Weil die anhaltende Corona-Pandemie den Besuch von Berufs- und Ausbildungsmessen genauso behindert wie die zeitnahe Durchführung eines Tages der offenen Tür, möchten die Mitarbeiter der Schule alle Ausbildungssuchenden trotzdem ausreichend informieren.

Neben der ständigen Möglichkeit der Webpräsenz, können sowohl Anfragen per Email als auch telefonisch gestellt und beantwortet werden. Eigens aus diesem Grund werden am Dienstag, dem 02. März und am Mittwoch, dem 03. März 2021 im Hermsdorfer Schulteil mehrere Telefone von 9 bis 14 Uhr Anfragen entgegennehmen. Wer erfahren möchte, welche Ausbildungen möglich sind und wie diese ablaufen, dem wird telefonisch Rede und Antwort gestanden.

Das Berufsschulzentrum des Saale-Holzland- und Saale-Orla-Kreises bündelt Erfahrung, Vielfalt und Regionalität in einer modernen Bildungseinrichtung an mehreren Standorten.



So können alle zukünftigen Schulabgänger, Ausbildungssuchenden und Weiterbildungs-willige Informationen zu den Fachrichtungen Gestaltung (Medien, Grafik, Design, Werbung), Informatik, Keramik, Hauswirtschaft, Holz-, Metall-, Textil- und Bautechnik, Wirtschaft und Verwaltung und zum Sattlerberuf erhalten.

Jeder der kreativ ist oder später beruflich gern mit modernen Medien umgehen möchte, aber auch wer eher kaufmännisch interessiert oder handwerklich begabt ist bzw. an technischen Anwendungen

Interesse hat, findet Anregungen für verschiedenste berufliche Perspektiven oder weiterführende Ausbildungschancen.

Egal ob es um die Wahl des richtigen Berufes, den Weg zum Haupt- bzw. Realschulabschluss, zur Fachhochschulreife oder um eine Weiterqualifizierung geht, das Berufsschulzentrum hält vielfältige Angebote auf hohem Niveau und nach neuesten Standards bereit. Schulleitung und Fachlehrer informieren über Ausbildungsangebote, Inhalte, Zugangsvoraussetzungen, Fördermöglichkeiten und Rahmenbedingungen.

Auch über Wohnmöglichkeiten in Hermsdorf, Schleiz und Pöbneck kann informiert werden.

Fragen können Bewerber und Interessenten an beiden Tagen unter den Rufnummern 036601 47404 / 47405 oder 47402 stellen. Zusätzliche Informationen sind jederzeit unter [www.sbsz-hsp.de](http://www.sbsz-hsp.de) bzw. unter 036601 47402 erhältlich.



## Staatliche Regelschule „J. W. Heimbürge“

### Liebe Grundschüler der 4. Klassen, sehr geehrte Eltern!



Leider können wir aufgrund der pandemischen Lage derzeit keinen „Tag der offenen Tür“ und auch keine „Schnuppertage“ anbieten. Dennoch ist es uns ein Anliegen, Sie und Ihre Kinder bei der wichtigen Frage „Wie weiter nach der Grundschule?“ zu unterstützen. Für Sie haben wir alles Wissenswerte für den Übergang in die 5. Klasse zusammengetragen, um Ihnen die Entscheidung bei der Wahl der weiterführenden Schule zu erleichtern. Mit Videos, Bildern und informativen Texten erhalten Sie einen kleinen Einblick in unseren Schulalltag.

Des Weiteren sind wichtige Informationen zur Schulanmeldung und Möglichkeiten einer Videosprechstunde mit Lehrerinnen und Lehrern auf der neuen Plattform zu finden. Die digitale Pinnwand wird in den kommenden Wochen immer wieder erweitert, sodass es stetig etwas Neues zu entdecken gibt.

Den passenden Link bzw. QR-Code finden Sie nachfolgend:

[padlet.com/HeimbuergeschuleKahla/start](https://padlet.com/HeimbuergeschuleKahla/start)

Besuchen Sie uns online und lernen Sie uns neu kennen!

Unter der Telefonnummer 036424/22400 sind wir täglich von 07:00 - 13:00 Uhr zu erreichen. Scheuen Sie sich nicht, uns bei wichtigen Fragen telefonisch zu kontaktieren.



Es grüßt Sie herzlichst  
Ihre Schulleitung - Sabine Herold  
Ihr stellv. Schulleiter - Tim Könitzer

## Vereine und Verbände

### Geburtstagsglückwünsche

**Wir gratulieren ganz herzlich all unseren Vereinsmitgliedern und aktiven Mitstreitern zum Geburtstag, wünschen viel Gesundheit, Glück und Freude im**

#### Orlamünder Burgverein

am

04.03.	Ulrike Oberhäuser
06.03.	Mihail Topalov
16.03.	Uta Kuhnt
18.03.	Werner Perkuhn

#### Orlamünder Carnevals Verein e.V.

am

01.03.	Peter Koch (Ehrenmitglied)
04.03.	Vanessa Pilz
05.03.	Sarah Weidemann
07.03.	Marcus Weidemann
18.03.	Marlene Haase
20.03.	Burghardt Kunze (Ehrenmitglied)
20.03.	Ines Nitsche
28.03.	Karsten Gäbler



## Aufruf Suche nach Gastgeber am Feengrotten-Kyffhäuser-Wanderweg

### Werde Gastgeber und biete Wanderern eine Unterkunft im Freien!

Werde Teil eines neuen Projektes und ermögliche es Wanderern des „Feengrotten-Kyffhäuser-Weges“ jede Nacht ihr Zelt an einem anderen Ort aufzuschlagen. Der 230 Kilometer lange Fernwanderweg Feengrotten-Kyffhäuser verbindet die Saalfelder Feengrotten mit dem einzigartigen Kyffhäuserdenkmal im Naturpark Kyffhäuser bei Bad Frankenhausen.

Wir, der Tourismusverband Jena-Saale-Holzland e.V. und ZeltZuHause suchen dafür Gastgeber, die in der Nähe des Wanderweges im Saaleland leben und einen Teil ihres (Privat-) Grundstückes als Zeltplatz vermieten möchten.

Du solltest nicht weiter als 3 km vom Weg entfernt leben oder einen Hol- und Bring-Service anbieten.

#### Voraussetzungen:

- Eine Form von Toilette, die Deine Gäste nutzen können
- Platz für mind. ein Ein-Personen Zelt oder eine andere Übernachtungsmöglichkeit im Freien (wie z.B. eine Hütte, eine Hängematte)
- Gastgeber-Account auf der ZeltZuHause-Plattform
- Zustimmung der allgemeinen Nutzungsbedingungen (weitere Infos dazu unter [www.zeltzuhaue.de](http://www.zeltzuhaue.de))

#### Interesse oder Fragen?

ZeltZuHause, Nina Heyder  
Mail: [hallo@zeltzuhaue.de](mailto:hallo@zeltzuhaue.de)  
Web: [www.zeltzuhaue.de](http://www.zeltzuhaue.de)  
Tel.: 0163/3641480

Tourismusverband Jena-Saale-Holzland e.V., Katrin Pflieger  
Mail: [pflieger@saaleland.de](mailto:pflieger@saaleland.de)  
Tel.: 036601 905206

## Schloss Hummelshain - Liebeserklärung und Krimi

**Der Förderverein Schloss Hummelshain hat ein reich bebildertes Buch über die Hummelshainer Schlösser und die Jagdanlage Rieseneck herausgegeben**

Es ist eines der schönsten Schlösser Thüringens und gilt als Bauwerk von nationaler Bedeutung. Hinsichtlich seiner Erforschung hat es jedoch jahrzehntelang ein Schattendasein geführt. Wie kam es zum Bau dieses Märchenschlosses? Und wer hat es geschaffen? Im neuen Buch erzählen die Historikerin Claudia Hohberg und der Schriftsteller Rainer Hohberg fundiert und lebendig seine spannende Geschichte, ergänzt durch eine große Anzahl vorzüglicher Fotografien, Zeichnungen und Karten. Es ist die bislang umfassendste Darstellung über das Hummelshainer Jagd- und Residenzschloss, in der auch viel Interessantes über den herzoglichen Bauherrn, die Schlossarchitekten und die beteiligten Handwerker und Künstler zu erfahren ist.

#### Ein haarsträubender Immobilienkrimi



Foto: Jürgen Friedel Förderverein

Das Buch ist freilich mehr als die kunsthistorische Liebeserklärung an ein einzigartiges Bauwerk des 19. Jahrhunderts. Denn Hohbergs widmen sich ebenso den aktuellen Geschehnissen, dem haarsträubenden Immobilienkrimi, der sich seit rund zwei Jahrzehnten in Hummelshain abspielt, und dem Kampf des Fördervereins gegen den Verfall des Schlosses, an dem die Autoren aktiv beteiligt sind. Aus eigenem Erleben und mit vielen Dokumenten belegt, schildern sie die Geschehnisse

um den fragwürdigen Verkauf und Weiterverkauf des Kulturdenkmals und die daran Beteiligten - von der falschen Gräfin bis zum echten Finanzminister. Mit der Darstellung der jüngsten Hummelshainer Schlossgeschichte liefern die Autoren ein exemplarisches Beispiel für das Nachwendeschicksal eines ostdeutschen Baudenkmals, das weit über Thüringen hinaus Interesse finden dürfte.

#### Über den Herzogstuhl und die Jagdanlage Rieseneck



Foto: W. Vogelsang Förderverein

Eine andere Besonderheit des Buches besteht darin, dass die Autoren die Schlossgeschichte umfassend in die Dorf-, Jagd- und Regionalgeschichte einbinden. Weshalb entstanden in Hummelshain mehrere Schlösser? Waren sie für das Dorf eher Fluch oder Segen? Außer dem Neuen und dem Alten Schloss lernt der Leser zahlreiche weitere Sehenswürdigkeiten des Residenzdorfes kennen

- Parkanlage, Dampfmaschinenhaus, Teehaus, die herzogliche Telegraphenstation, das historische Jagdzeughaus, das Siebshaus, die Hummelshainer Kirchen... Ein umfangreiches Kapitel ist der Jagdanlage am Rieseneck und dem originellen Lustschlösschen Herzogstuhl gewidmet.

*Die Hummelshainer Schlösser und die Jagdanlage Rieseneck. Geschichte und Gegenwart im Thüringer Residenzdorf Hummelshain*

296 Seiten, mit 340 Abbildungen und einer Wanderkarte  
Verlag Schnell & Steiner

Verkaufspreis 20,00 Euro;

**Zu beziehen über [www.foerderverein-schloss-hummelshain.de](http://www.foerderverein-schloss-hummelshain.de).  
Telefonische Bestellung: 036424/51919.**

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Pfarramt Langenorla

#### Gottesdienste

##### Invokavit, 21.2.

09:00 Uhr Freienorla  
10:15 Uhr Langenorla

##### Reminiszere, 28.2.

09:00 Uhr Langendembach  
10:15 Uhr Kleindembach

##### Samstag, 6.3.

14:00 Uhr Oppurg

##### Okuli, 7.3.

09:00 Uhr Langenorla  
10:15 Uhr Freienorla

##### Samstag, 13.3.

14:00 Uhr Pöbneck (Kirche Schlettwein)

##### Lätare, 14.3.

10:00 Uhr Schweinitz

##### Judika, 21.3.

09:00 Uhr Freienorla  
10:15 Uhr Langenorla

#### Christenlehre

Samstag, 27.3., 10:30 Uhr im Pfarrhaus Langenorla

#### Konfirmanden-Unterricht

Donnerstag, 25.3., 16:30 Uhr (7. Klasse) + 17:30 Uhr (8. Klasse) im Pfarrhaus Langenorla

#### Gemeindenachmittag

Diensstag, 30.3., 15:00 Uhr im Pfarrhaus Langenorla

#### Seniorenkreis

Donnerstag, 1.4., 14:30 Uhr im Gemeindezentrum Pöbneck

**Monatsspruch Februar 2021**

Freut euch darüber, dass eure Namen im Himmel verzeichnet sind!

Lukas 10,20

**Monatsspruch März 2021**

Jesus antwortete: Ich sage euch: Wenn diese schweigen werden, so werden die Steine schreien.

Lukas 19,40

Eine gesegnete Passionszeit wünscht Ihnen  
Ihr Pfarrer Christoph Fuss

**Herzliche Einladung****Weltgebetstag der Frauen „Worauf bauen wir“**

Freitag, 5. März 2021, 18 Uhr  
in der St. Marienkirche in Orlamünde

Vor einem Jahr, am 7. März 2020 konnten wir als „letzten Zipfel“ den Weltgebetstag der Frauen in einer kleinen Gemeinschaft, in der Halle der Landeskirchlichen Gemeinschaft begehen: In Wort und Bild, mit Gebeten, Gesang, leckerem Essen und mit Gesprächen. Als Angebot gab es am Wochenende davor 2 Filme als Information über Land und Leute. Damals kamen die Gebete von den Frauen aus Simbabwe.

Dieses Jahr nun wird vieles anders sein.

Voraussichtlich werden wir den Gottesdienst mit der Gebetsordnung der Frauen aus Vanuatu, einer kleinen Insel im Pazifischen Ozean, in unserer Kirche mit den üblichen Schutzmaßnahmen halten können. Was anders sein wird: Es wird kein Essen geben, die Lieder werden nicht mitgesungen, sondern nur von der CD angehört. Auch die Bilder werden wir nicht sehen können.

Reduziert auf die Essenz dieses Tages bleiben die Gebete in der Gemeinschaft mit den Frauen dieser Welt. Und diese große Kraft wird weitergetragen zu den Frauen, die um Hilfe bitten für den Erhalt der Vielfalt in ihrem Land.

Beim Weltgebetstag der Frauen am 5. März 2021 kommen die Frauen aus Vanuatu zu Wort, die fast nie Gehör finden. Wir können Anteil nehmen an ihrer Freude über die Schöpfung und an ihren Nöten angesichts eines immer schneller steigenden Meeresspiegels. Nutzen wir diese Gelegenheit am ersten Freitag im März.

Wer die Möglichkeit hat, kann schon einmal Bekanntschaft mit diesem Inselchen kurz vor Australien und seinen Ureinwohnern machen: [www.youtube.com](http://www.youtube.com) >Suche >Doku Inselräume - Vanuatu

**(Doku) Inselräume - Vanuatu (HD) - YouTube**

Der Archipel Vanuatu ist ein selbstständiger Inselstaat im Pazifik. Die Menschen hier bekommen die Auswirkungen des Klimawandels unmittelbar zu spüren, denn ...  
[www.youtube.com](http://www.youtube.com)

In der St Marienkirche wird ab Sonntag, dem 07.02.2020 eine Spendenbox zu finden sein (nah dem Haupteingang). Jede und jeder, die diesem Land und dem Weltgebetstagskomitee helfen möchten können etwas hineinlegen.

Herzlichen Dank an alle, die sich beteiligen möchten.

Andrea Schreier

**Wissenswertes****Förderverein „Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg“ e.V., Sitz Kahla informiert**

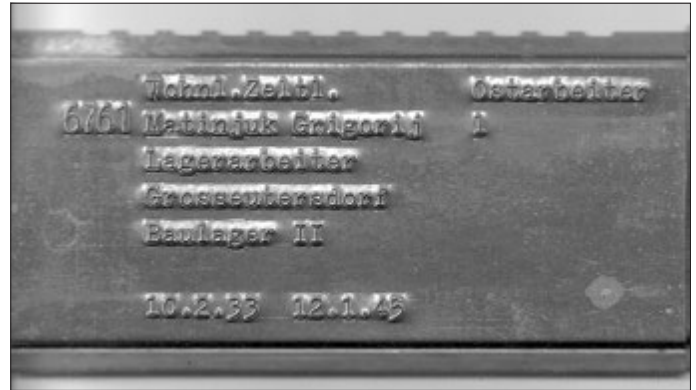
Vorab weisen wir darauf hin, dass alle unsere Artikel urheberrechtlich geschützt sind und eine Nutzung auch auszugsweise oder im veränderten Wortlaut rechtliche Schritte nach sich zieht. Zur Nutzung/Veröffentlichung/Verwendung in jeglicher Form durch Dritte ist eine schriftliche Genehmigung unseres Vereins Voraussetzung.

**Die Kinder der „REIMAHG“ (1. Teil)**

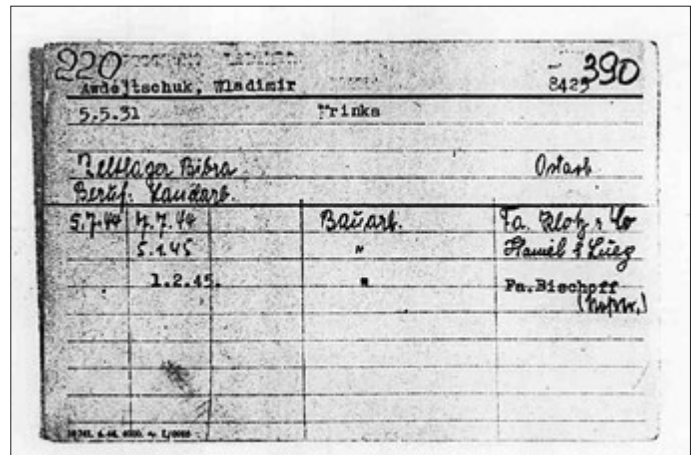
Diese Thematik fand bisher kaum Beachtung in allen Veröffentlichungen zur REIMAHG Geschichte. In den vielen Jahren unserer Recherchen konnten wir eine große Anzahl von Unterlagen und Dokumente aufarbeiten, die diese Schicksale dokumentieren und oftmals traurige Lebensgeschichten offenbaren.

In der „REIMAHG“ gab es zwei Gruppen von Kindern, einerseits die, die man mit ihren Eltern oder Einzeln deportierte und andererseits die, die hier geboren wurden.

Zur ersten Gruppe gehörten vor allem Kinder und Jugendliche, die aus dem Osten kamen (Sowjetunion). Ihre Namen und persönliche Daten, sofern bekannt, findet man in den Verwaltungsunterlagen oder im Bestand der ADREMA Matrizen.



ADREMA Matrize für Matinjuk Grigorij, geboren 1933. Grigorij wurde ab dem 12. Januar 1945 in der „REIMAHG“ als Lagerarbeiter eingesetzt. Er war Insasse von Baulager II (Grosseutersdorf).



Karteikarte von Awdejtschuk, Wladimir, geboren 1931. Ab dem 5. Juli 1944 arbeitete er als Bauarbeiter in der Firma Klotz & Co. Interessant ist, dass er in verschiedenen Baubetrieben eingesetzt wurde, die jedoch allesamt mit Schwerstarbeit verbunden waren. Untergebracht war er im Zeltlager Bibra.

Eindeutig ist, dass die Kinder, trotz ihres Alters, größtenteils bei den Baufirmen des Werks arbeiteten. Für sie war die körperliche Arbeit doppelt schwer, in Anbetracht einer 12-Stunden-Schicht und unzureichender Versorgung.

Weitere Hinweise zu den Kindern finden sich in den polizeilichen Meldebögen. Säuglinge galten als Hindernis für den Arbeitseinsatz ihrer Mütter. Zumal Nachwuchs bei osteuropäischen Frauen unerwünscht war. Auch Kleinkinder blieben in den Lagern zurück, für sie existierte in fast jedem Lager ein Kindergarten, dass die Daten mehrerer ADREMA Matrizen belegen.

Wie alle Zwangsarbeiter, so waren auch die Kinder vor den herrschenden Krankheiten nicht geschützt, wie im Fall vom Ljusja, geboren am 22. Juni 1941, die mit ihrem Vater im Ostarbeiterlager „Stern“/Orlamünde lebte. Sie verstarb am 29. Mai 1944, zu diesem Zeitpunkt begannen die Arbeiten in der „REIMAHG“. Weitere Nachforschungen zum Schicksal von Ljusja ergaben, dass wir unerwartet sowohl ihre Mutter Marija wie auch zwei weitere Geschwister, Klawdija (1938) und Genadij (1943) fanden.



Oftarbeiterlager „Stern“ Orlamünde-N./Thür.		Orlamünde, den 30.5.44
<b>Personalia</b>		
Name: A b r a m o w i t s c h	Vorn.: Ljusja	
geb.: 22.6.41	zu: Schwernitschi, Krs. Mogilew	
Wohllager: Oftarbeiterlager Stern Haschhausen/Thür.		
Arbeiter: Arbeiter (Vater: Abramowitsch, Wwan W.N. 7326 geb. 10.5.12)		
Krank seit: 26.5.44 (Am 29.5.44 um 10 Uhr 30 Min. verstorben)		
Tamm enfl. an der Grenze: 10.4.44 in G r a e w o		
Letzte Entlassung: 8.5.44 in J e n a		
Arzt Beh. Dr. med. Martin		
Arbeitgeber: Fa. Dyckerhoff-Widmann		
Krankenkasse: Ortskrankenkasse J e n a		
Lagerführer		
<i>r. v. G. Jürgens</i>		

**Forstamt Jena-Holzland**

Gustav-Herrmann-Straße 27  
07646 Stadtroda

Tel.: (036428) 511-300

E-Mail: forstamt.jena-holzland@forst.thueringen.de  
(bitte im Betreff "Waldbiotopkartierung" angeben)

Thüringenforst - Anstalt öffentlichen Rechts  
Hallesche Straße 20  
99085 Erfurt

Tel.: (03621) 3789800

E-Mail: Zentrale@forst.thueringen.de  
(bitte im Betreff "Waldbiotopkartierung" angeben)



*Zwangsarbeiterinnen  
(Sowjetunion) beim Anle-  
gen der Großgärtnerei am  
Walpersberg. Das Alter  
des Mädchens/Bildmitte  
ist eindeutig. (Gemeinde-  
archiv Grosseutersdorf)*

## Wiesenhof Altenberga

Privater Landwirtschaftsbetrieb sucht Acker- und Grünlandflächen - auch mit Waldanteilen - zu kaufen oder zur Pacht.

Wiesenhof Altenberga

Dorfstraße 71

07768 Altenberga

Tel.: 01520 318 0404

E-Mail: Wiesenhof-Altenberga@gmx.de

## Das Forstamt Jena-Holzland informiert

Ab April dieses Jahres wird im Bereich des Thüringer Forstamts Jena-Holzland mit den Arbeiten zur Waldbiotopkartierung begonnen.

Die Waldbiotopkartierung ist nach § 5 Thüringer Waldgesetz durch die Landesforstanstalt flächendeckend für alle Waldbesitzarten kostenfrei durchzuführen. Hierbei werden verschiedene Daten erhoben, die den zum Aufnahmezeitpunkt vorhandenen Waldbestand charakterisieren.

Zuständig für die fachliche Betreuung der Waldbiotopkartierung ist das Sachgebiet 3.4 Waldnaturschutz/Schutzgebiete der ThüringenForst AöR mit Sitz in Erfurt. Die entsprechenden Kartierungsarbeiten werden ab April durch beauftragte Unternehmen durchgeführt. Diese dürfen im Rahmen ihrer Tätigkeit Waldflächen jeden Eigentums betreten (§ 62 Abs. 3 Satz 2 ThürWaldG) sowie Waldwege mit Kraftfahrzeugen befahren (§6 Abs. 6 ThürWaldG).

Für weitere Fragen zur Waldbiotopkartierung stehen das Forstamt Jena-Holzland oder das Sachgebiet 3.4 Waldnaturschutz/Schutzgebiete in der Zentrale der ThüringenForst AöR gerne zur Verfügung. Zu erreichen sind die beiden Dienststellen über folgende Kontaktdaten: